

# KRYNICA

TYDNIOWAJA

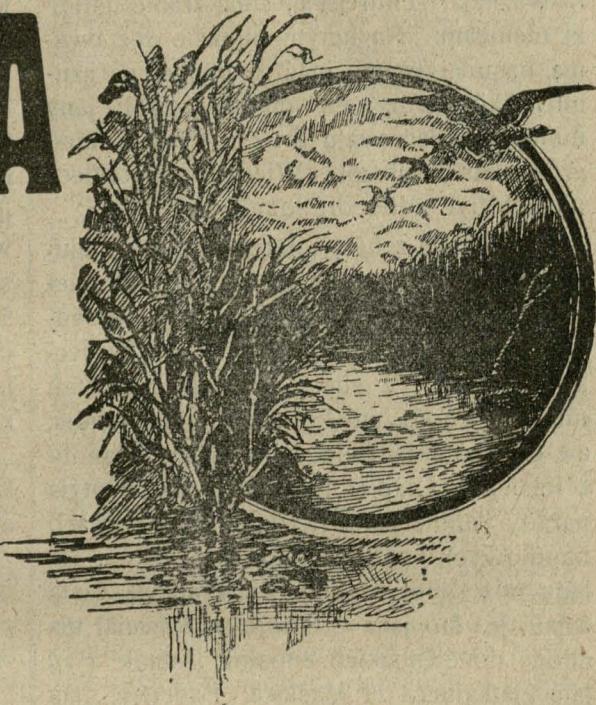
SIALANSKAJA HAZETA

Adres Redakcyi i Administracyi:

WILNIA, ZAWALNAJA 7.

KRYNICA kaštujeć: na hod 100000 m.

asobny numar 2000 m.



č wyhawarywajecca jak polsk. cz, i ras. č, a š jak sz i š.

Wilnia, I. IX. 23 h.

Mižnarodnaje pałažeńie świetu apošnim časam duža niawyraznaje. Zdać z jaho jasna sprawu nia lohka. Dla aznajamleñnia adnak biełaruskaj wioski žwierniem uwahu na wažniejszyja prajawy sučasnaha žycia Eǔropy.

Wosijaj uwahi ūsiaho świetu jość sprawa Niemiečyny, jakoj pałažeńie pałityčnaje i ekanamičnaje ciažkoje niazwyčajna. Wojska pieramožcaū nad niemcami, kab lahčej dastać ad ich kontrybucyju, zaniali najbolš pramysłowy niemiecki kraj Ruhr, a čaśc takža duža pramysłowaha Hornaha Šlonsku zhodna s plebiscytam adyšla da Poščy. Takim čynam usio heta duža ciažka adbiłasia na ekanamičnych intaresach abiadnieššaj pa wajnie Niemiečyny. Marka dajska prosta da ničoha. Pie-

iamožcy, asabliwaž Francyja, nie zwaža-juć na ūsio heta i kažuć: płaci, a to zaj- miem wam i Berlin! Byť niadaūna čas, kali Niemiečyna była na wałasku ad re-walucyi. Skončylasja zmienaj staroha ūradu nowym. Časowa pałažeńie krychu palep-šyla, ale heta tolki časowa. Hałoūnyja parti: kamunisty i manachisty dařadžajuć roznyja sposaby wychadu z ciažkohu pała-žeńia. Toj, chto topicca, chwatajecca za što papała. Dyk trudna zapeuńić, što napr. kamunisty nia zrobiać rewalucyi i nia žvia-žuć išče šcišlej losaū Niemiečyny z Sa-wieckaj Rasiejaj. Eǔropa razumieje heta dobra, ale rozna dumaje hetamu pieraško-dzić. Francyja bolš wieryć u situ zbrojnuju i ūwažaje, što heta adzin najlepszy sposob utrymać supokoj u Niemiečynie i prymusić niemcaū być wiernymi Traktatu Wer-salskemu, nałažyūsamu na ich hetyja ciaž-

kija warunki. Anhlijja, jak zaūsiody, bolš razwažnaja i chitrejšeja, sulić zrabić ustupki niemcam. Na hetym punkcie miž dwuma hasudarstwami jość mnoga niepałazumieňniau, a bywajuć chwiliny, kali jany dumajuć kidać swaju družbu i iści swaimi asobnymi darohami. Wiedama, starajucca pierachitryć adno druhoħa.

Abodwa-ż hetyja hasudarstwy, majučja najbolšy ūpłyū na žycio Eǔropy, dziełačy miž saboj niameckuju skuru, ukradkam adno ad druhoħa zykaļuć u... Sawiekuju Rasieju. Wiedama, pryznać Sawietau niby nia choća ani Francyja, ani Anhlijja, ale choćač abiedźwie čaho inšaha: handlu z Rasiejaj. Ciapier iduć duža pracawityja narady anhielska-rasiejskija ab sprawach handlowych i patrywajuć miesiacy dwa. Da ładu miž sāboj dachodziać. Francyja časta zajaūlaje, što jana z Sawieckaj Rasiejaj nia choća mieć nijakich znosin. Adnak i ad jaje zjaūlajucca ū Maskwie francuzy, jak Heriot i Monzie, jakija tam najbolš pryladajucca da ekanamičnaha žycia Rasiei i wyrażajuć prakanańnie patreby susim

narmalnych znosin z jej Francyi. Słowam, jość cichaja, ale wyraznaja zajzdraśc miž Francyjaj i Anhlijaj za swaje ekanamičnyja intaresy ū Eǔropie, asabliważ u Rasiei.

Z hetaha bačym, što kalib tak zdarytaśia, što Niameccyna takim, ci inšym čynam admowiłasia wypaňuać nałożanyja na jaje praz swaich pieramožcaū ciažkija abawiazki, i kalib Rasieja ū hetaj sprawie skazała zwajo słowa, tak ci inakš stała pa staranie Niameccyny, susim mahčyma, što družba miž Francyjaj i Anhlijaj astablab jašče bolš, a to i susim żopnułab z zajzdraści za swaje ūpływy i intaresy ū Rasiei.

Słowam, pałažeńnie ū Eǔropie ciažkoje i dušnaje, a rązwiazka jaho zalezyć ad sprawy niameckaj.

Ad. St-ič.



### Ichnaja „prauda“.

Łharstwa, niashodnaśc z historyjaj, jad žwiarynaj nienawiści da Bielauskaħa Narodu — hałońnyja noty polskaj čornasociennaj wilenskaj hazety: „Dziennik Wi-

A. Ziaziula († Ks. A. Astramovič).

### Alenčyna wiasielle.

(Hl. Nr. 8)

Joj na pamiać uzlatajuć  
Dni wiaśnicy cudnaj,  
Dni dziacinstwa, što šczazajęc  
Na darozie bładnaj.

Chwila miłaja żywaja  
Moładaści dziūnaj  
Uskrasaje, što ūpływaje  
Rečkaj piealiūnaj.

U myśloch jaje pastali  
Pryjacielki, družki,  
Što z joj razam ion trapali,  
Išli na wiečaruški.

Zaūtra-ż rana świet ledź blisnie,  
Usich pieražahnaje...  
Woś čamu żal serca ciśnie,  
U dušu zalahaje.

I darma ūmalaje maci,  
Darma j baćka prosić:  
Horaj stanie sumawaci,  
Bols jašče hałosić.

Urešcie zjawiliścia družka  
Da swajej Alenny  
I šapnuta joj na wuška:  
„Cicha, smutak drenny.“

Małady pa joj žurycca,  
Precca u kamoru,  
Kab ab šlubie ūhawaryčca,  
Uciechu nieści horu.

Nawiet ūziau jaje z saboju  
I prywioū u chatu,  
I nabräć krychu nastroju  
Pasadziu pry swatu.

Pačałasia z im razmowa,  
I Alenka niejak  
Uśmiechajecca nanowa  
Pamiž dabradziejak.

leński". Da hetych notkaŭ my ūžo daūno prywykli i duža redka klapacilisia ab tym, kab u biełaruskich hazetach adkazywać na brachniu „Dziennika Wil.“. Adnak u № 186 siol. h. hety sam „Dziennik Wil.“ u staćci „Nasze kresy“, padpisana dobra nam wiadomymi literami: „J. O.“ (heta znača: Jan Obst), da taho wystupaje nahła i ū takoj wažnaj sprawie, što nie adkazwać niamožna.

Pryhledzimsia bliżej, ab čym na hety raz piša J. O., ci zhodna jaho pisańnie s praūdaj i jak na hetu sprawu nam hla-dzieć treba.

Slaūnamu īhunu J. O. u uspomnianaj staćci idzieć ab mowu u kaściołach na biełaruskaj ziamli. J. O., jak sam piša, ma-jeć mnoha i susim praūdziwy ch skarhaŭ i žalaŭ z Dzisienskaha paw. z parachwijaū: Zadarožskaj, Łužeckaj, Herma-nawickaj, Šarkaūskaj, Udzialskaj, Drujskaj, Baradzienickaj; a skarhi henyja i žali ūsio na... biełaruskija kazanńni da biełaruskaha ludu. Winu za hetyja kazanńni J. O. kła-dzieć (razumiejecca!) na Wilenskaha Biskupa, jaki ūsio heta dazwalaje rabić z nie-nawiści da Połščy i dzieła taho, kab tařawać darohu da prawaslaūja (?!), bo sam narod ab biełaruskich kazanńiach bytcam i słuchać nia choča. Dalej u tejža staćci, J. O., dziela

taho, kab nie padumali, što jon piersaliū, apisywaje īoznyja „fakty“, jakija majuć pa-ćwierdzić praūdziwaść jaho stoū.

U Zadarožzy, pawodle J. O., Ks. Re-šeć pa biełarusku pryhataūlaū dziaciej da pieršaj spowiadzi, a prad samaj św. Ka-munijaj skazaū da dziaciej, što jany za chwilinu prymuć Pana Jezusa, „hetaha, što ū pušcy siadzić“. Tady darostyja bytcam śmiajalisia, hawořačy, što ū „pušcy“ naboj znachodzicca, a ksiondz tudy pasadziu P. Jezusa.

Ci heta praūja? Nie, adzin wymysiel! Ks. Rešeć letam prabywaū u Łužkach, a nie ū Zadarožzy, a kab tam na hety raz i žjawiūsia, dyk napeūna nia mohby hawaryć da dziaciej tak hruba, jak hetaha choča J. O., bo ksiandzu Reseciu, jak doktaru filozofii i teolohii až nadta chwataje intelihencyi i eūropejskaha tonu. A što datyčyć słowa „puška“ i što darostyja, pačuūsy jaho, dumali ab „pušcy“ z jakoj stralajuć, dyk tut užo J. O. sapraūdy streliū, jak kažuć, u īužu, bo toje na-čyńnie, ū jakim pierachoūwajecca Najśw. Sakramant z polskaha sapraūdy zawiecca puška i dziwa nas biareć, što J. O., jaki zaūsiody ūlazić u sprawy kaścielnyja jak ich „abaronca“, i časta nat' swaho Biskupa wučyć prawawiernąsci, nia wiedaje nazowy hetaj kaścielnaj rečy. Rasiejskaje-ż słowa

Užo swaty, maršałki, swaci  
Wylezli z zastolla  
I, kab nohi paprastaci,  
Jduć užyc razdolla.

Chłopcy swaškam z ustanowy  
Usłuhi rady znosiać;  
Kloniac nizińka hałowy  
I u tany prosiać.

Tyja bytcam-to znarokam  
Kažuć, što nia ūmiejuć,  
Ale ūrešcie z pieršym skokam  
Jduć i paradniejuć.

Što raz lepiej tnuć muzyki,  
Achwatniej jduć skoki:  
Znać wa ūsich padjom wialiki  
I razmach šyroki.

Bytcam nitačka na ceūca  
Cas luby sučecca:  
Ani zdoužyć chłopcu — dzicūca,  
Rana ūsio zdajecca.

Haspadnia ūžo pry piečy  
Drowy padpalaje,  
I ū čaleśnik ūpioršy plečy,  
Sahany staūlaje.

Z piečy połymia šybnuła,  
Iskry prucca ū komin,  
Z sahanou wada linuła,  
Čutny pach skaromin.

Užo j muzyki zmoūkli. Cicha  
U chwili pierarywa...  
Tut ich zaraz Maksimicha  
Prosić wypić piwa.

Woś skrypač tut z cymbalistym  
Kryšku adpačyli  
Zakusiūšy, i pašli z tym  
Hrać iznoū kadryli.

(Dalej budzie).



„puška“ pa biełarusku budzie harmata. Hęta wiedajuć usie biełarusy, asabliwaž kataliki, jakija adny i byli tady ū kaścieri.

U tymža Zadarozžy, piš dalej J. O., 15. VIII. siol. h. Ks. Hermanovič z Lužak hawaryū u kaścieri kazańnie nibyto pa biełarusku, a sapraūdy, dyk pa rasiejsku, tak štō ūsie ludzi wyšli z kaścioła.

Niaūdałaje ḥarstwa i tut! Ks. Hermanovič pa biełarusku umieje duža dobra, kufdy lepš, jak pa rasiejsku. Kab Jon i zachacieū hawaryć pa rasiejsku, dyk usioroūna wyšlab pa biełarusku. A lud biełaruski, praūda, ultiakaja časta z kazańnia, ale z polskich, niē z biełuskich. Biełuskija kazańni lud biełaruski duža lubić i ich pažadaje.

Nia pierastaje na hetym J. O., jon wolna puskaje cuhli swajej haławie chworaſ ad jadu nienawiści, a moža i ad čaho inšaho. Woś iſče prastupak! Ks. Ramejka, probašč u tym-ža ūsio Zadarozžy, atkryta pratestuje prociū polskich škoł, bo tut, kaža, jość „Biełaruś, a nia Polšča“.

Dyk ciž J. O. nia wiedaje, što Dzisienki paw., što da ludnaści całkom biełaruski, a polski tolki palityčna, bo naležyć da Polščy, a raz tak, to jasna, što i škoły tam pawinny być biełuskija.

Ale J. O. wiedaje ſmat cikawiejszych rečau. Probašč u Lužkach Ks. Hermanovič wučyū dziaciej pa biełarusku, a narod da taho ūzburyūsia, što prymusiū probašča prad aŭtarom prysiahnuć, sto bolš hetaha rabić nia budzie.

O nie, nia tak! Ks. Hermanovič chutčej prysiahnuť-by prad aŭtarom hawaryć pa biełerusku da biełusaū, jak nie hawaryć! My wiedajem, što roznyja bradziany, prybyušyja ū Lužki tym, ci inšym čynam z čužych krajoū, zmahajucca z biełuscy-naj, ale ničoha nia warta zmahańnie zmieńki prachadzimcaū prociū woli biełuskaha ludu!

A woś iſče pripomniū J. O., što Ks. paſoł Stankiewič pryaždžaje ū Hłybokaje, dzie ū swaich pramowach na wiecach padburaje lud prociū polskaj škoły i prociū uradu.

I tut nie atkryu Ameryki chwarawitaſtaj swajej haławoj J. O. Kožnamu wiadoma, što Ks. Stankiewič, jak i ūsie biełuskija pasły stajać za biełuskija škoły dla biełuskaha ludu i uradu ciapieraňnaha, jak uradu panskaha, nie paddzieržawajuć.

Byū-ža ū Hłybokim Ks. Stankiewič tolki adzin raz zimoj, a apošnim časam adwieſau blizu kožnaje miastečka Dzisnienskaha paw., dzie rabiū sprawazdaču swaim wybarščyкам.

Dalej J. O. paprabawaū i z inšaj bočki. Ks. Šutovič, probašč u Baradzieničach, u swaich biełuskich kazańniach zawieč Palakoū buržujami i radzić ich hnać won z biełuskaj ziamli.

Ale, jak bačym, što raz to ſmiašniejšyja łatki prysywaje heny dziki pisaka kſiandzom biełuskim. Znajem Ks. Šutoviča duža dobra i wiedajem, što ab sprachach nierielihijsnych u kaścieri Jon nie ha-wora nikoli. A kab i nazwaū Palakoū buržujami, dyk nie pamyluſsiab, bo ū jaho parachwii, jak i ūsiudy na biełuskich ziem-lach Palakoū stanowiać blizu wyklučna adny pany.

Nakančatak J. O. iſče dwum kſian-dzom biełuskim Jakuciū i Bobiču zakidaje, što pieršy ū Šarkauščynie, a drugi ū Hermanawičach haworač biełuskija kazańni, nia hledziačy na pratesty i awantury.

Dyk znajciež, panie J. O., što praf-stujuć tolki pany, a awantur susim nichno nia robić, mužyki susim zdawolany kazańniami ū swajej rodnej mowie, a pany ba-jacca, kab im za awantury mužyki łabou nie paščapali.

Končyč J. O. swaju dzikuju prawaka-cyju „žalam“ da wilenskaha Katalickaha Biskupa Matuleviča, što Jon świadoma da-zwalaje biełuskamu duchawienstwu rabić toje, čaho i Muraújoū nia moh zrabić: ru-syfikacyi kaścioła, ad jakoj tolki krok da prawaslaūja...

Kab abhawaryć hetyja sprawy, jak naležycca, treba pisać asobnuju staćiu. Na hety raz, pakazaūšy, jak „praūdziwa“ apis-waje „Dziennik Wil.“ sprawu bieł. kazańnia, ahraničymsia asnowami ūsiej hetaj sprawy.

1. Dla biełuskaha ludu kazańni pa kaściołach (a takža i pa carkwach) pawinny hawarycca pa biełrusku.

2. Kožny biełuskiski Kſiondz (ci pra-waſł. śviaſčennik) nia moža prylažyć ruku da polonizacyi (ci rusyfikacyi) biełuskaha ludu praz Kaścioł (ci praz Carkwu).

3. Biełuskaja mowa ū Kaściele nie wiadzie biełusaū katalikaū da prawaslaūja,

ale daje im mahčymać lepš razumieć swaju katalickuji wieru i być lepsymi katalikami.

Hetaž samaje tyčycza i prawaslaūnych, što da ich wieri.

4. Prawawierność u katalickaści my całkom pakidajem swajmu Biskupu i Rymu. Radzim heta samaje i p. J. O. z „Dziennika Wil.“.

5. U Dzisienščynie haworacca biełaruskija kazańi z dazwołu Biskupa Roppa ū 1917 h. i z woli biełaruskaha ludu.

6. Da ciapieraňnaha Biskupa Matu ewiča i my majem žal, što jon u sprawie biełaruskaści ū Kaścieli daheul nie zabių ničoha, nia spoūniu nijakaj prośby biełrusaŭ-katalikou.

A dla paciechi pana J. O. dadadziom: rasiejski Muraŭjoū nia zmoh zrusyfikawać Kaścioła i biełaruskaha katalickaha ludu, a polski Muraŭjoū u asobie J. O. (J. Obst) nia zmoža jaho spolonizawać.

### I. Paparać.



## Nia puskajuc' damoū.

Haława Unijackaj Carkwy ū Haličynie Mitrapalit A. Šeptycki apošnija hady prabyu za hranicaj. Byu jon u Amerycy i Eǔropie. Mitrapalit pracawaū za hranicaj nia tolki dla sprawy relihijnaj, ale i ahlulna dla dabia swajho Ukrainskaha Narodu.

Da niadaūna Haličyna choć faktyczna i była pad Połšcą, ale praūna (de jure) ličylasia sprawaj spornaj. Ukraińcy żadali dla hetaha kraju niezaležnaści. Nakaniec Połšča akanicalna wygrała. 15 sakawika (marca) siol. hodu Eǔropa przyznała hranicy ciapieraňnaij Połščy i hetym samym za joj przyznała i Haličynu.

Uwieś čas, pakul sprawa Haličyny była spornaj, Mitrapalit Šeptycki, jak wierny syn Ukrainskaha Narodu, na poli mižnarodnym u sprawie hetaha kraju padtrymliau i baraniu sprawy ukrainskija.

Papiareldni ured za ūio heta pastanaviu nia ūpuścić Mitrapalita nazad u Lwoū da swajej Dyecezyi, dzie jon radziūsia i wyras. Umiašaūsia ū hetu sprawu Papież. ured zhadziūsia na pawarot Mitrapalita, dumajučy, što jon wydać adumysłowu adozwu da swaich dyecezyjan, ū jakoj publična adračecca swajej papia-

redniaj dziejalnaści. Adnak zmiest hetaj adozwy ciapieraňnaha uredu nie zdawoiu, bo, jak piša „Gaz. Warsz.“ № 231, ničoha tam niamy ab Połščy, a jość tolki ahlulnaja hutarka ab św. św. Ajcoch, jakija zahadwauć ſanawać uładu.

Dyk woś, kali Mitrapalit waročaūsia, to jaho, pa zahadu Min. Spr. Unutrannych, zatrymali na st. Dziedzice i adwiezli ū Paznań da Kardynała Dalbora, dzie jaho i prymusili astawacca.

Taki swoj pastupak ured apiraje na tym, što ludnaść polskaja Lwowa duża abrażana na Mitr. Šeptyckaha i što pry jaho pryeździe mahčymy zabureńni i zniewaha samoha Mitrapalita.

Jakby tam jano nia było, a ūsiož pastupak hety Polskaha uredu adnosna da haławy Unijackaj Carkwy duża brydkie i samawolny.

1) Kali jakaja palityčnaja sprawa jość spornaj, to pokul jana nia jość praūna wyrašana, možna ab joj dumać tak, jak kamu jana predstała jecca.

2) Raz dazwoliu na paworot Mitrapalita adzin ured, to ured druhi dzieła swaich asabistych, ničym pawažnym nie abapiortych pahladaū, zmianiać henaj zhody nie pawinien byu.

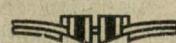
3) Bajacca niejkich mahčymych zabureńniaū u Lwovi pry pawarocie Władyki ūsanujučamu siabie uredu nia wypadaje. Kožny ured maje dosyć sposabau, kab supakoič fanatyčnu taupu, uzburanuju ū takich wypadkach pa asobamu zakazu.

4) Ad Mitrapalita, jak haławy ralihičnaj arhanizacyi, wymahać, kab jon u swaim pastyriškim piśmie da ludziej niejkim a s a biliwym sposabam wyražaūsia ab Połščy i nie zdawoliwacca zmiestam taho pišma, zhodnym z wymohami prawa kananičnaha, a da Połščy lojalnym, — jość pastupkam biazpriaūnym i niakulturalnym.

5) Za kožny prociūdziařaūny pastupak možna hramadzianina sudzić zhodna z Kod. Karn. i Ustawami, ale nia moža jaho ured samawolna pazbaūlać swobody, zahwaraantawanaj jamu Konstytucyj art. 97 i 101.

6) Konstytucja adnalkowa adnosicca da ūsich hramadzian Połščy, a znača i da paasobnych ministraū.

M. Krywičonak.



## Z BIEŁARUSKAJ WIOSKI.

**BARUNY**, Ašmianskaha paw.

Ad času, jak Palaki zakryli tut biełaruskuju seminaryju, biełaruskaže žycio tut niejak zamierla. Praūda, wybarnaja ahityja žycio hetā krychu ažywla, ale pašla ich usio uznoū supakołasia. Usiej paciechi, kali časam zabłukaje da nas „Krynicą“. Biełaruski pasły, na jakich my tut kidali swoj hołas, ab nas niejak zabyliśia i dahe-tul ni adzin z ich nie pakazaūsia. Za toje 15 žniūnia pryjechaū da nas paſoł Ks. A. Stankiewič, jaki choć wybrany biełarusami z inšaha wokruhu, ale rodam ad nas, z wioski Arleniat. My ūsie byli nadta rady, jak jaho ūwidzieli. Jon ab nas nikoli nie zabywaje, a zāusiody padjedzie da nas i ūsio raskaža, što čuwać na świecie, paradič, jak žyć na świecie, paciešyć nas. Wotža ludzi našy pašla nabaženstwa ūsie wysypali z kaścioła, kab paſluchać swaho paſla. Ad jaho my dawiedalisia, što robicca ū Sojmie, chto za nas staić, jakaja nadzieja na lepšuju budučyny. Ludzi našy duža byli hnieūny na Witasa, što jon združyśia z panami, bo nikatoryja i z našych hałasawali na № 1, hetā znača na Witasa. Taksama słuchačy škadawali, što mnohija z ich nie hałasawali na swaich biełaruskich paſłoū, bo ciapier usie začynauć dobrą razumieć, što sapräudy za narod naš stajać tolki swaje biełaruski paſły, a ūsie inšya polskija ūsio ciahnuć u druhu bok. Było krychu i śmiešnaha. Niejki durnawaty šlachcic chacieū, kab paſoł hawaryū pa polsku. Tady narod na jaho azieryśia, a paſla pramowy mnohija nakinulisia na henaha šlachcica i pačali jaho za hetā šturchać i pichać. Usie ludzi byli zdawolany i ūdziačny swajmu paſłu za nawiny i rady. Kali što cikawiejšaje zdaryca, dyk pastajanna budu pisać u „Krynicu“.

**Baruniec.**

**ŠARKAŪŠČYNA**, Dzisienskaha paw.

Da čaho ciapier pany dachodziać, dyk až brydka pisać. Tutejšaja pani Wanda Bahdanovičyha niadaūna zadumała prać kaścielny plac, jaki niekali bytcam byū

jaje. Wotža ūziała i pрадаła adnu častku hetaha placu tutejšamu žydū. Da kaścioła plac hetý naležyū až 17 hadoū. Kali žydok začaū stawić kałki, kab adžnačyć kupleny ad pani plac, dyk narod sabraūsia i žida prahnaū, a kałki wykinuū won. Žyd pani zapłaciū zołatam. Ad placu jon achwotna adroksiab, bo widzić, što z usiej parachwiaj wajna słabaja, ale pani nia choča addać hrošy. Najskařej, što pani z žydam miž sabo ciapier padziarucca.

Wydad z hetaha adzin, što pany tady tolki Kaścioł na Biełarusi padtrymliali kali jon służyū polskaści i baraniū ichnyja majontki. Ciapier-ža Kaścioł pakrysie ad hetaj nakinutaj sabie słužby wyzwalajecca, a pačynaje słužyć sprawiadliwaści i roūnaści, asabliwa tam, dzie probaščam jość sprawiadliwy čaławiek, jak ks. Jakuć, probašč Šarkaūski. Dyk woś čamu pani Bahdanovičyha parwałasia na kaścielny plac i za čyrwonocy addajeć jaho žydū.

**Niedaloki.**

**HERMANAWIČY**, Dzisienskaha paw.

U nas tut što hodu na Spasa 6 žniūnia adbywajecca wialikaje kaścielnaje świa-ta. Sioleta jano adbyłosia wažniej, jak tyja hady, bo sioleta byli i biełaruski kazańni. Toj probašć, što byū prad hetym, dužažnia lubiū našaj mowy i nie dapuskaū jaje ū Kaścioł Wotža sioleta i hetý probašć Ks. Bobič krychu bajaūsia ūwadzić biełaruski kazańni, bo dumaū, što ludzi moža hetaha nie žadajuć. Dyk sklikau jon ludziej, što naležać da kamitetu i zapytaūsia, jak jany dumajuć. Adkaz byū taki, što—biełaruski kazańni pawinny być. Choć prau-da skazać biełaruski kazańni i nie nawina ū nas. Pry probašču Giedhoūtu (pry Niem-cach) hawaryū tut pa biełrusku Ks. Stan-kiewič.

Bolš ničoha takoha i niama. Wot ludcy sabie wodku pjuć (byłob lepš, kab nia pili. Red.) i biadujuć pa tytunie, jáki akcyzniki wyrywajuc dy išče i ſtrafujuc.

**A. Ch.**

**J O D Y**, Dzisienskaha paw.

U nas tut duža ciažka bywaje z pol-skim obywateľstwam. Časami wyhaniajuć ludziej u Rasieju prosta z rodnej chaty.

Niešta padobnaje stałasia z Ut. Wajciechoúskim; u 1920 h. balšawiki zabrali jaho ū wojska. Kali nastupiu mir u Ryzie 1921 h., Wajciechoúski rabiú zachody, kab wiarnucca da baćki, adnak nia moh ničoha dabica. Tady biez dazwołu ūžiau i piersoū hranicu. Palicyja jaho aryštawała, a starasta zahadaū wykinuć jaho u Rasieju nazad. Adtul Wajciechoúski ūžnoū uciok damoū, bo bajaūsia balšawikou. Pašla hetaha tut jaho aryštawali ūžnoū i nikatory čas patrymali ū Hlybokim. Pakinuć u baćki nia chočuć i ūžnoū dumajuć wykinuć u Rasieju. Takim čynam biez wažnaj prycyny mučać čaławieka i nie dajuć być u jaho rodnej chacie. Dziūnyja paradki! Ciažka zdobyć abywatełstwa tamu, chto jaho nia maje, ciažka časam taksama skarystać z abywatełstwa tamu, chto jaho maje.

### Jodski.

### Ł U Ż K I , Dzisienskaha paw.

U nas tut, jak mienšyja tak i bolšyja pany duža ūzburylisia prociu biełaruskaj mowy ū kaścieli. Jany nat' rabilu niekjija padpisy, kab nia było biełaruskich kazańniau i zmušali padpiscowacca sialan. Na hetuju brudnuju sprawu nabrali podpisau duža mała, tak što probašč naš Ks. J. Hermanovič prošbu henu parwaū i kinuū. Usia parachwija žadaje swajej mowy ū Kaścieli, a prociu hetaha kućka panou, asadnikaū i roznych nia tutejšych ludziej. Dyk nia možnaž dapuścić da taho, kab žmienia ludziej, časta susim čužyncaū, nakađala biełaruskaj masie swaju čužackuju mowu. Niachaj budzie dla žadajučych pa polsku, ale pawinna być i pa biełarusku, bo hetaha žadaje bolšaść parachwii. Ahułam biełarusy našy prabudžajucca što raz bolš i družna stajać za swaje prawa.

### Biełarus-katalik.

### B R A S Ł A U .

U nas usio niama paradku z hminaj. Idzieć wot ab šo. Starasta nie začwierdžawaje wojska. Hminnaja rada pasylała až niekalki razoū roznych kandydatau na wojska i ūsie hetyja kandydaty byli nie da ūspadoby stajaście. Nakaniec hetaja hulnia hminnaj radzie nadajeļa i jana razyšasia. Kažeć, što starasta padaū jaje ū sud.

Ludzi našy, jak zbaňleńia čakajuć taho času, kali jany buduć mahcy sami wybirać sabie wojska i nia buduć patrebać ahladacca na kapryzy, ci palityku starasty.

Brasławiec.



### ABJEZD BIEŁARUSKICH PASŁOŪ.

(Ad našaha ūłasnaha karespandenta).

Našy pasły, P. Miatla i Ks. A. Stankiewič, abjechaūsy uschodniuju čaśc Dzisienšcyny, išče ū prošlom miesiacy, ciapier zwiarnuli ūwahu i na čaśc zachodniuju tež-ža Dzisienšcyny.

Uspomniamyja pasły 19 žniūnia wypustali prad narodam z pramowami ū Baradzieničach, 21 žniūnia ū Jodach, a 22 tahož miesiaca ū Pahoście. Pasły mnoha mieli pry sabie hazet, jakija pašla pramoū daručali kamu pradawać. Ahułam adčuwajecca hoład drukawanaha biełaruskaha słowa i zatym sialanie hazet kuplali dwoli mnoha. Narod byť zdawolany z pryezdu swaich wybranych, bo ūžo tut mnohija načynali ab biełaruskich pasłach rożna dumać, asabliwa pašla taho, jak u Drui, Miorach i Pahoście pabywaū niejki bałamut z „Wyzwolenia“ pa imiani Šapiel, jaki tut naploū i naħtaū na našych pašloū stolki, što i apisać trudna. Praūda, narod zaūsiody maje swoj rozum i bačyū, što heny wyczwalensi pasoł placiec piać praz piać, ale dumajecca ūsialak. Kaliž pasły našy pabywali ū nas sami i raskazali ab usim, dyk tady ludcy našy zrazumieli, što za biełarusaū sapraudy stajać karysna tolki pasły biełaruskija, a nia roźnyja tam čužyja.

U Pahoście pasły našy razstalisia. P. Miatla pajechau u Šarkauščynu, dzie 23 žniūnia mieū pramowu ab pracy ū Sojmie, a Ks. A. Stankiewič pajechau u Druju, dzie 27 tahož žniūnia taksama wystupaū prad narodam z takoj-ža pramowaj.

Takim čynam pasły našy sa Świancianskaha wokiuhu abznamomili ab swajej pasolskaj pracy ūwieś Dzisienski pawiet.

### Janka z pad Pahosta.



# Što čuvać na Šwiecie.

**Litoūskaje pradstaūnictwa ū Łatwii.** U kancy hetaha miesiąca u Dźwinskiu budzie atkryta litoūskaje wice-konsulstwa. Wice-konsułam naznačany Kurtinajtis. Takim čynam Litwa ū Łatwii aprača swajho pašla ū Rzyie, maje adzin konsulat i dwa wice-konsulaty.

**Abarona narodnych mienšašciaū.** 27 žniūnia siol. h. u Mižnarodnym trybunale sprawiadliwaści miela być razważana sprawa abarony narodnych mienšašciaū.

**Niamiecka bałsawickaja družba.** Byušy niamiecki kancler Wirth haśći užo dawoli dožhi čas u Maskwie. Meta jaho tam prabywańnia, kab dastukacca dahaworu pramysłowa-handlowaha.

**Wialiki kamunistyčny zahawor u Italii.** Niadauna ū Italii wykryli wialiki kamunistyčny zahawor. Hrošy na arhanizacyju išli z Maskwy likam da dwuch tyśiač liraū. Arhanizacyja abyjmała ūsiu Italiju.

**Waršauski Sojm** mahčyma što nia budzie sklikany ū wieraśni, a až u kastryčniku.

**Mitrapalita Šeptyckaha** da hetaha času ū Lwoū nia ūpuskajuć. Čym heta ūsio končycza — niawiedama.



## Z W I L N I.

**Zaniatki ū Bielaruskaj Himnazii** pačynajucca 1-ha wierašnia. Hetija dni adbywajucca ūstupnyja ekzaminy i pieraezkaminioύki.

**Nowy sakretar Bielaruskaj Himnazii.** Bielaruskaja Pedahohičnaja iada wybrała na sakretara himnazii wučyciela J. Katoviča zamiest M. Krasinskaha.

**Wobyski ū Bielarusaū.** Nočaj z 24 na 25 žniūnia pa ūsich bielaruskich ustanowach palicyja ūskała wiadomuju

biełaruskuju dziejačku Badunowu i niejkaka Čarwiakowa.

**Biełaruskija maturysty Iljašewič i Dylis,** jak delehaty wyjechali ū Waršawu da Ministra Ašviety ū sprawie prawa pastuplenia ū polskiū uniwersytety.

**Kamitet Pomačy** ładzić wiečarynu na karyśc Bielaruskaha prytułku. Buduć iħrač pjesu F. Alachniowiča „Ministar“. Kali heta budzie, biełaruskija hazety pawiedamiać.

**Aryšt litoūskaj hazety.** 7 žniūnia skanfiskowany 38 № hazety „Letuvos Ritas“ za staćciu: „Za našu i wašu wolnaść“, za jakuju buduć sudzić redaktara.

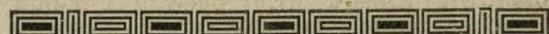


## Swaja Počta.

**Ars. Harbaču:** 15.000 p. mar. na „Krynicu“ atrymali. Dziakujem. Hazetu pasyłajem. Čytajcie sami i druhim dawajcie.

**Michalinie Urkiel** z Kajacieniat: „Krynicu“ Wam pasyłajem. Pašyrajcie rodnej słowa!

**Lawonu Jakubielu** z Bijucišk: „Krynicu“ wysyłajem. Pračytaušy, addajcie druhim.



## Da čytačou i prjacielaū „KRYNICY“.

Usich našych čytačou i prjacielaū prosim pisać ab žyćci našaj wioski, a taksama staracca akuratniej prysyłać hrošy za hazetu.

U Bielarusk. Kniharni, Zawlnaja 7  
pradajucca

„NIADZIELAŠNIJA  
EWANHIELII i NAWUKI“

Ks. Dr. I. Bobiča  
na ūsie niadzieli hodu.